



## Город Билефельд - Проект „BildungswegStärkung“ Информация для родителей

### Что означает „BildungswegStärkung“ (Поддержка на пути образования)?

Мы хотим ознакомиться с сильными сторонами и интересами Вашего ребенка:

- ▶ **Что Ваш ребенок делает охотно?**
- ▶ **Что Вашему ребенку удастся особенно хорошо?**
- ▶ **Что хотел бы попробовать Ваш ребенок?**

Мы беседуем с Вашим ребенком в школе / школе продленного дня (OGS) о его сильных сторонах и интересах. Анкета помогает нам при этом. Ваш ребенок заполняет анкету.

Затем мы с Вашим ребенком находим предложения, которыми Ваш ребенок может воспользоваться. Предложениями могут быть, например: спорт, музыка, театр, искусство и творчество, языки, естественные науки, математика...

### Что можете сделать Вы как родители?

Поддержите нас! Если Вы согласны с тем, чтобы Ваш ребенок принял участие в проекте „BildungswegStärkung“, заполните, пожалуйста, прилагаемое заявление о согласии и о защите персональных данных. **Затем Ваш ребенок может принимать участие!**

Мы хотели бы, чтобы Ваш ребенок мог участвовать во многом, что предлагается в Вашем районе города!

### С кем мы сотрудничаем?

Мы хотим работать вместе с Вами, школами, OGS, учреждениями городского района и, прежде всего, с Вашими детьми и делать предложения в Вашем районе города доступными для каждого ребенка!

Благодаря контакту с различными лицами, учреждениями и организациями мы способствуем хорошему взаимодействию в городском квартале. Так мы укрепляем чувство общности!

Если у Вас есть интерес узнать больше о проекте, обращайтесь к нам!

## Как Вы можете нас найти?

### Для детей в Баумхайде:

Начальная школа Milse, школа с продленным днем Wellbachschule

### **AWO (Arbeiterwohlfahrt) Kreisverband Bielefeld e.V.**

Благотворительное общество помощи рабочим, районное объединение Билефельд

**Йоти Каур Сидху**

Телефон: 0162 13 88 647

E-Mail: jk.sidhu@awo-bielefeld.de

**Петра Лоне-Богнер**

Телефон: 0162 13 89 575

E-Mail: p.lohne-bogner@awo-bielefeld.de

**Для детей в районе Зеннштадт:**

Школы: Astrid-Lindgren-Schule, Brüder-Grimm-Schule, Hans-Christian-Andersen-Schule

**Deutsches Rotes Kreuz**

Немецкий Красный Крест

**Синем Багчи**

Телефон: 0178 90 90 834

E-Mail: sinem.bagci@drk-kijufa.de

**Эрик Брюхер**

Телефон: 0521 32 98 98 24

E-Mail: erik.bruecher@drk-kijufa.de

**Марион Ринк**

Телефон: 0178 90 90 371

E-Mail: marion.rink@drk-kijufa.de

**Для детей в Зикер-Митте:**

Школы: Osningschule, Rußheideschule, Stieghorstschule

**SkF - Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Bielefeld**

Социальная служба для женщин-католиков в Билефельде

**Лоредана Амико**

Телефон: 0178 88 73 711

E-Mail: skf-projekt@jugendhaus-sieker.de

**Геза Леманн**

Телефон: 0178 88 73 706

E-Mail: skf-projekt-BWS@jugendhaus-sieker.de

**Для детей в Сев. окраине центр. района города.**

Школы: Bückardtschule, Hellingskampschule (Standort Herforder Straße 263 und Standort Josefstraße 9)

**Diakonie für Bielefeld**

Диакония по Билефельду

**Янисе Деппе**

Телефон: 0151 53 58 70 34

E-Mail: [janice.deppe@diakonie-fuer-bielefeld.de](mailto:janice.deppe@diakonie-fuer-bielefeld.de)

**Мерле Хорстманн**

Телефон: 0170 22 46 719

E-Mail: [merle.horstmann@diakonie-fuer-bielefeld.de](mailto:merle.horstmann@diakonie-fuer-bielefeld.de)

**Барбара Беккер**

Телефон: 0151 72 75 00 68

E-Mail: [barbara.becker@diakonie-fuer-bielefeld.de](mailto:barbara.becker@diakonie-fuer-bielefeld.de)

## Сотрудничество по проекту

Проект „BildungswegStärkung“ разработан бюро образования города Билефельда. Проект реализуется в сотрудничестве со следующими организациями: Благотворительное общество помощи рабочим AWO (Arbeiterwohlfahrt), районное объединение Билефельд; Немецкий Красный Крест (Deutsches Rotes Kreuz); Диакония по Билефельду (Diakonie für Bielefeld); социальная служба для женщин-католиков SkF (Sozialdienst katholischer Frauen e.V.)

Проект получает финансовую поддержку со стороны земли Северный Рейн-Вестфалия и Европейского Социального Фонда.



EUROPÄISCHE UNION

Europäischer Sozialfonds



Ministerium für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## Контактные лица в бюро образования:

**По Баумхайде**

Маттиас Григ Телефон: 0521 51-2365

**По Зеннштадт**

Аннемари Йокхек Телефон: 0521 51-2707

**По Северной окраине центрального района города и Зикер-Митте**

Нилс Йостинг Телефон: 0521 51-3095

Город Билефельд

Ведомство по делам школ

– Бюро образования–

Нидервалл 23, 33605 Билефельд

Телефон: 0521 51-3002

E-Mail: [bildungsbuero@bielefeld.de](mailto:bildungsbuero@bielefeld.de)

[www.bildung-in-bielefeld.de](http://www.bildung-in-bielefeld.de)

Выходные данные:

Издатель: Город Билефельд, ведомство по делам школ, бюро образования

Ответственный: Георгия Шёнеманн

Фото: PantherMedia / petrograd99

По состоянию на: 06/2019